



Sayı : E-34221550-100-2984

Tarih: 21.03.2022

Konu : Kanada Hükümetinin Aldığı Yaptırım Kararları Hakkında

**TÜM ODALAR
(Genel Sekreterlik)**

İlgi : Ticaret Bakanlığı'ndan alınan 09.03.2022 tarihli ve 72656269 sayılı yazı.

Ekte bir örneği sunulan ilgi yazıda, Kanada Hükümetinin Rusya Federasyonu'na yönelik çeşitli yaptırım kararlarını yürürlüğe koyduğu bildirilmekte olup, söz konusu kararların içeriği hakkında bilgi verilmektedir.

Bilgilerini ve Odanız üyesi ilgili firmalara duyurulmasını önemle rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Mustafa SARAÇÖZ
Genel Sekreter

EK:

- 1- Ticaret Bakanlığı'ndan alınan yazı (2 sayfa)
- 2- Kanada Hükümetinin Aldığı Yaptırım Kararları_Üst yazı (4 sayfa)
- 3- Kanada Hükümetinin Aldığı Yaptırım Kararları, 4 Numaralı Liste (2 sayfa)





T.C.
TİCARET BAKANLIĞI
Uluslararası Hizmet Ticareti Genel Müdürlüğü

Sayı : E-45864022-724.01.01-00072656269
Konu : Kanada Hükümetinin Aldığı Yaptırım
Kararları Hakkında

DAĞITIM YERLERİNE

Ottova Ticaret Müşavirliği'nden Bakanlığımıza iletilen tam hali Ek-1'de yer alan bildirimde, Kanada Hükümetinin, Kanada Özel Ekonomik Yaptırımlar Kanunu (Special Economic Measures Act) çerçevesinde, Rusya Federasyonu'nun Ukrayna'nın toprak bütünlüğünü ve egemenliğini ihlali ve Rusya Federasyonu'nda işlenen ağır insan hakları ihlalleri nedeniyle çeşitli yaptırım kararları aldığı ve yürürlüğe koyduğu aktarılmıştır.

Söz konusu yaptırımlar kapsamında 4 numaralı Liste'de (Ek-2) belirtilen malların, 500 metreden daha derin açıkdeniz petrol sahalarında, kaya (şist) petrolü (shale oil) veya kutuplardaki petrol sahalarında yapılan arama ve üretim faaliyetleri için kullanılmak üzere Rusya Federasyonu'na veya Rusya Federasyonu'ndaki herhangi bir kişiye ihracatı, satışı, tedariği veya sevkiyatı ile bahsekonu mallar ile ilgili finansal, teknik veya diğer türden herhangi bir hizmet sunumu yasaklanmıştır.

Bilgilerini ve bahse konu duruma ilişkin olarak Kuruluşunuza üye firmalara bilgilendirmede bulunulması hususunda gereğini rica ederim.

Dr. Yusuf KARAKAŞ
Bakan a.
Genel Müdür Yardımcısı V.

Ek:

- 1- Kanada Hükümetinin Aldığı Yaptırım Kararları_Ustyazi
- 2- Kanada Hükümetinin Aldığı Yaptırım Kararları, 4 Numaralı Liste

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 8C00C80E-29FB-407E-822C-AEFF64285DCC

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Söğütözü Mah. 2176. Sk. No:63 06530

Telefon No: 03122049173 Faks No: 03122049216

e-Posta: o.gez@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:

Ömer Faruk GEZ

Ticaret Uzman Yardımcısı

Telefon No: 03122049173



Dağıtım:

Türkiye İhracatçılar Meclisi Başkanlığına (TİM)

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Başkanlığına (TOBB)

Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu Başkanlığına (DEİK)

Utikad Uluslararası Taşımacılık ve Lojistik Hizmet Üretenleri Derneğine (UTİKAD)

Uluslararası Nakliyeciler Derneğine (UND)

Hizmet İhracatçıları Birliği Genel Sekreterliğine (HİB)

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 8C00C80E-29FB-407E-822C-AEFF64285DCC

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Söğütözü Mah. 2176. Sk. No:63 06530

Telefon No: 03122049173 Faks No: 03122049216

e-Posta: o.gez@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:

Ömer Faruk GEZ

Ticaret Uzman Yardımcısı

Telefon No: 03122049173





Kanada Hükümeti ayrıca, ABD, AB Komisyonu, Fransa, Almanya, İtalya ve Birleşik Krallık ile birlikte 26 Şubat 2022 tarihinde yapılan ortak deklarasyon ile aşağıdaki hususlarda taahhütte bulunmuştur:

- i. Belirli Rus bankalarının, uluslararası finans sistemi ile bağlantılarının kesilmesini ve bu bankaların küresel çaptaki operasyonel kabiliyetlerine zarar verilmesini temin etmek amacı ile, SWIFT (Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication) mesajlaşma sisteminden çıkarılması,
- ii. RF Merkez Bankasının uluslararası rezervlerinin, deklarasyona konu yaptırımların etkisini hafifletme amacı ile kullanımını engellemeye yönelik kısıtlayıcı tedbirlerin hayata geçirilmesi,
- iii. Ukrayna'daki savaşı ve RF Hükümetinin zararlı eylemlerini kolaylaştıran şahıs ve tüzel kişilere karşı ortak hareket edilmesi; özellikle "golden passports" şeklinde adlandırılan ve RF Hükümeti ile bağlantılı zengin Rus vatandaşlarının, anılan deklarasyonu yapan ülkelerin vatandaşlığını elde ederek bu ülkelerin finansal sistemlerine erişimlerine olanak sağlayan düzenlemelerin kısıtlanmasına yönelik önlemler alınması,
- iv. Transatlantik bir görev gücü oluşturulmak suretiyle, görev ve yetki alanları çerçevesinde, yaptırıma tabi şirket ve şahısların varlıklarının belirlenerek dondurulması ve finansal yaptırımların etkin biçimde hayata geçirilmesinin temini; bu doğrultuda, RF Hükümetine yakın olan ilave Rus yetkililer ve elitler, bu kişilerin aileleri ve bunlara yardım edenleri hedef alan yaptırımlar ve diğer türden finansal ve cezai tedbirlerin de hayata geçirilmesi; görev ve yetki alanları çerçevesinde, bu kişilerin varlıklarının belirlenerek dondurulması; diğer ülke Hükümetleri ile işbirliği içerisinde hareket ederek, haksız yere elde edilecek kazanımlara sebebiyet veren türden hareketlerin tespit edilerek engellenmesi ve bu kişilerin varlıklarının küresel ölçekte saklanma imkanının bertaraf edilmesi.

Ayrıca, Kanada Başbakan Yardımcısı ve Finans Bakanı Chrystia Freeland, 28 Şubat 2022 tarihinde yaptığı açıklama ile tüm Kanadalı finans kuruluşlarının RF Merkez Bankası ile herhangi türden bir işlem tesis etmelerinin aynı gün itibariyle yasaklandığını; Rus Hükümet Fonlarının varlıklarının dondurulduğunu ve bu fonlarla herhangi bir işlem tesisinin de yasaklandığını ifade etmiştir.

Bunun yanında, Kanada Hükümeti tarafından 27 Şubat 2022 tarihinde yapılan bildirim ile Kanada hava sahasının tüm Rus uçaklarına kapatıldığı; Kanada hava sahasında, karasularına tekabül eden hava sahası dahil, Ruslar tarafından işletilen veya charter sefer düzenlenen hava taşıtlarının uçuşlarının yasak kapsamında olduğu açıklanmıştır. Kanada Hükümeti ayrıca, 1 Mart 2022 tarihi itibariyle RF sahipli ve bandıralı gemilerin ve balıkçı gemilerinin Kanada iç sularına ve limanlarına girişinin yasaklandığını açıklamıştır.

Diğer taraftan, Rus pazarında konumlanmış olan McCain Foods Ltd. ve Canada Goose gibi çok sayıda Kanadalı şirket ülke içerisindeki operasyonlarını yavaşlatma yönünde karar alırken otomotiv parça ve aksam üreticisi Ontario merkezli Magna International Inc. ve perakende devi Quebec merkezli Alimentation Couche-Tard Inc. gibi bazı firmalar ise ülkedeki operasyonlarını sürdürmeye devam etmektedir. RF'de altı adet üretim tesisinde yaklaşık 2.500 kişiyi istihdam eden Magna'nın, şirketin 2020 yılı raporuna göre RF'de 120 milyon ABD Doları değerinde sabit yatırım varlıkları ve 345 milyon ABD Doları değerinde satış hacmi olduğu belirtilmektedir. Alimentation Couche-Tard Inc.'in RF'de 38 mağazası bulunmakta olup şirket, 320 kişiye istihdam sağlamaktadır. RF'de beş adet fabrikada 428 kişi istihdam sağlayan, tüketici ambalajı, eczacılık, gıda ve içecek şirketleri için etiket üretimi yapan ve küresel ölçekte 5,7 milyar ABD Doları değerinde yıllık gelire sahip olan Toronto merkezli CCL Industries Inc.'in ise RF'de 70 milyon ABD Doları değerinde satış hacmine ulaştığı öğrenilmiştir.

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: A409E027-0433-4DF0-A2BE-675B477B6040

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Turkish Embassy in Ottawa 197 Wurttemberg St. Ottawa ON K1N 8L9

Telefon No: +1 613 789 20 90 Faks No: +1 613 789 23 06

e-Posta: akgunh@ekonomi.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:

Mehmet Hakan AKGÜN

Ticaret Başmüsaviri

Telefon No: +1 613 789 20 90





Toronto merkezli Kinross Gold Corp. şirketi ise yaklaşık 2.000 kişinin istihdam edildiği RF'nin uzak doğusunda bulunan Kupol'daki madencilik operasyonlarını ve Udinsk'deki maden geliştirme çalışmalarını durdurma kararı aldığını açıklamıştır. Kinross Gold Corp.'un toplam üretiminde RF'nin payının %23 olduğu ve şirketin 443 milyon ABD Doları gelir elde ettiği Kupol Madencilik Kompleksinin şirketin en karlı operasyonu olduğu ifade edilmektedir.

Bilgilerine arz ederim.

Mehmet Hakan AKGÜN
Ticaret Başmüsaviri

Ek: Kanada Hükümetinin Aldığı Yaptırım
Kararları / 4 Numaralı Liste

Dağıtım:

Bilgi:

İhracat Genel Müdürlüğüne

İthalat Genel Müdürlüğüne

Gümrükler Genel Müdürlüğüne

Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğüne

Uluslararası Hizmet Ticareti Genel Müdürlüğüne

Ticaret Araştırmaları ve Risk Değerlendirme Genel Müdürlüğüne

Toronto Ticaret Ataşeliğine

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: A409E027-0433-4DF0-A2BE-675B477B6040

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Turkish Embassy in Ottawa 197 Wurttemberg St. Ottawa ON K1N 8L9

Telefon No: +1 613 789 20 90 Faks No: +1 613 789 23 06

e-Posta: akgunh@ekonomi.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:

Mehmet Hakan AKGÜN

Ticaret Başmüsaviri

Telefon No: +1 613 789 20 90



Ek-1: Kanada Hükümetinin Aldığı Yaptırım Kararları / 4 Numaralı Liste

SCHEDULE 4(Subsection 3.3(1))**Goods**

Note: The Harmonized Commodity Description and Coding System codes (published by the World Customs Organization) set out in column 2 are provided for reference purposes only.

	Column 1	Column 2
Item	Goods	Harmonized Commodity Description and Coding System code
1	Seamless stainless steel line pipe of a kind used for oil or gas pipelines	730411
2	Seamless iron or steel line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, other than line pipe made of stainless steel or cast iron	730419
3	Seamless iron or steel drill pipe of a kind used in drilling for oil or gas, other than drill pipe made of cast iron	730422 and 730423
4	Seamless iron or steel tubing of a kind used in drilling for oil or gas, other than tubing made of cast iron	730429
5	Iron or steel line pipe of a kind used for oil or gas pipelines that has circular cross-sections and an external diameter exceeding 406.4 mm	730511, 730512 and 730519
6	Iron or steel casing of a kind used in drilling for oil or gas that has circular cross-sections and an external diameter exceeding 406.4 mm	730520
7	Welded iron or steel line pipe of a kind used for oil or gas pipelines that has an external diameter not exceeding 406.4 mm, other than line pipe made of cast iron	730611 and 730619
8	Welded casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas that has an external diameter not exceeding 406.4 mm and is made of flat-rolled steel or iron products, other than casing and tubing made of cast iron	730621 and 730629
9	Interchangeable rock-drilling or earth-boring tools that have working parts made of sintered metal carbides, cermets, diamond or agglomerated diamond	820713 and 820719
10	Power-driven reciprocating positive displacement pumps for liquids, other than pumps with measuring devices, concrete pumps and fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines	841350
11	Power-driven rotary positive displacement pumps for liquids, other than pumps with measuring devices and fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines	841360
12	Liquid elevators and their parts, other than pumps	841382 and 841392
13	Non-hydraulic or non-self-propelled boring or sinking machinery, and their parts, for boring earth or extracting minerals or ores, other than tunnelling machinery and hand-operated tools	843049 and 843143
14	Parts for lifting, handling, loading or unloading machinery	843139

	Column 1	Column 2
Item	Goods	Harmonized Commodity Description and Coding System code
15	Parts for <ul style="list-style-type: none"> • (a) derricks, cranes, mobile lifting frames and other lifting machinery; • (b) self-propelled bulldozers, scrapers, graders, levellers, shovel loaders and tamping machines; and • (c) other moving, grading, scraping, levelling, excavating and extracting machinery 	8431
16	Parts for hydraulic or self-propelled boring or sinking machinery	843143
17	Mobile drilling derricks	870520
18	Floating or submersible drilling or production platforms	890520
19	Fire-floats, lightships and floating docks or cranes, other than dredgers	890590